

ISO/IEC JTC 1/SC 32 N 1063

Date: 2003-11-06

REPLACES: --

<p>ISO/IEC JTC 1/SC 32</p> <p>Data Management and Interchange</p> <p>Secretariat: United States of America (ANSI)</p> <p>Administered by Pacific Northwest National Laboratory on behalf of ANSI</p>
--

DOCUMENT TYPE	Other Document (Open)
TITLE	"(2nd Draft of) "Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and Their Official (or de facto) Languages"
SOURCE	Dr. Jake V.Th. Knoppers - Editor
PROJECT NUMBER	1.32.31.01.05.00
STATUS	For information and comment by members of SC32/WG1 and SC32/WG2
REFERENCES	
ACTION ID.	FYI
REQUESTED ACTION	
DUE DATE	
Number of Pages	38
LANGUAGE USED	English
DISTRIBUTION	P & L Members SC Chair WG Conveners and Secretaries

Douglas Mann, Secretariat, ISO/IEC JTC 1/SC 32

Pacific Northwest National Laboratory *, 13600 Angelica Court, Chantilly, VA, 20151-3360,
United States of America

Telephone: +1 202-566-2126; Facsimile; +1 202-566-1639; E-mail: MannD@battelle.org

available from the JTC 1/SC 32 WebSite <http://www.jtc1sc32.org/>

*Pacific Northwest National Laboratory (PNL) administers the ISO/IEC JTC 1/SC 32 Secretariat on behalf of ANSI

Document Type:	
Document Title:	<i>"(2nd Draft of) "Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and Their Official (or de facto) Languages" forming part of draft CD Document (version 2.0) of ISO/IEC 15944-5 Information technology - Business agreement semantic descriptive techniques - Part 5: Identification and mapping of various categories of jurisdictional domains as external constraints"</i>
Document Source:	Project Editors: Dr. Jake V.Th. Knoppers Canaglobe International Inc. (mpereira@istar.ca) David Clemis Industry Canada (clemis.david@ic.gc.ca)
Project Number:	1.3.2.31.01.05.00
Document Status:	For information and comment by members of SC32/WG1 and SC32/WG2
Action ID:	For comment by recipients of this document, i.e. questions, suggestions, etc. This draft of Annex C (Normative) forms part of the CD document being prepared for CD ISO/IEC 15944-5 which is being developed through SC32/WG1. It also links to the development of CD ISO/IEC 18022 which is being developed through SC32/WG2 {See further Project Editors' Notes}. [Readers are advised to familiarize themselves with ISO/IEC 15944-1:2002 and ISO/IEC 11179-3:2003]
Due Date:	
Distribution:	
Medium:	
Disk Serial No.:	
No. of Pages:	40
Language Used:	

Table of Contents

<u>Section</u>	<u>Page</u>
C.1 Introduction	1
C.2 Organization of Annex C	3
C.3 Notes	6
C.4 Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages"	7

Project Editors' Notes for this Draft of Annex C

1. *An earlier working version of this draft Annex C was circulated to SC32/WG1 members following the decisions taken at the June, 2003 Otaru, Japan meeting, i.e., as SC32/WG1 N-261 (dated 2003-09-05). The same working document was also circulated to SC36 for the September, 2003 Seoul, Korea Plenary as 36N0603 in connection with SC36 proposed NWI of "Definition of Language Capabilities". {See 36N0599}. Feedback received led to modification and improvements which are included in this second draft.*
2. *As such this document contains the current, up-to-date version of "Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages". It is part of the document in progress of being prepared as a CD ballot document for ISO/IEC 15944-5 "Information technology - Business agreement semantic descriptive techniques - Part 5: Identification and mapping of various categories of jurisdictional domains as external constraints".*

A draft CD document (version 1.0) of this Part 5 was prepared by the Co-Project Editors for the Otaru, Japan, June, 2003 interim meeting of JTC1/SC32/WG1 {See document SC32/WG1 N0258}.

Every consideration has been made to have the most up-to-date information (as of 2003-09-01). In addition to using the two international standards (ISO 3166-1, and ISO 639-2), updates to both of these standards have been verified and any change has been captured in this table.

3. *The draft CD document (version 1.0) for ISO/IEC 15944-5, i.e., SC32/WG1 N0258, contained the proposed coded domain structure for Annex C with only the entries completed for Canada and the Union of South Africa. This proposed structure was accepted by SC32/WG1 at its Otaru meeting as per its "Resolution WG1/20: Progression of Work on 15944-5. {See SC32/WG1 N0260}.*
4. *Since June and during the summer, work on Annex C has progressed under the leadership of M. Janice Pereira. This work is now 90%+ complete. It is deemed useful to share these results and respond to any feedback while work continues on the preparation of CD ballot document for ISO/IEC 15944-5. This includes requesting comments from members of SC32/WG2 as there is a close link between this Annex C and development of ISO/IEC 18022 "IT-enablement of Widely-Used Coded Domains". This includes this Annex C serving as an example of a type of coded domain, i.e. one determined by "external constraints" of a jurisdictional nature.*
5. *It is recognized that the contents of this Annex C will change based on decisions taken by the United Nations. As such, this Annex C will be amended as required during the progressing of ISO/IEC 15944-5 from CD through FDIS ballot stages.*
6. *The draft CD ISO/IEC 15944-5 definitions for "official language" and "de jure language" are as follows:*

official language: *an external constraint in the form of a natural language specified by a jurisdictional domain for official use by Persons forming part of and/or subject to that jurisdictional domain for use in communication(s) either (1) within that jurisdictional domain; and/or, (2) among such Persons, where such communications are recorded information involving commitment(s).*

NOTE 1 Unless official language requirements state otherwise, Persons are free to choose their mutually acceptable natural language and/or special language for communications as well as exchange of commitments.

NOTE 2 An official language(s) can be mandated for formal communications as well as provision of goods and services to Persons subject to that jurisdictional domain and for use in the legal and other conflict resolution system(s) of that jurisdictional domain, etc.

NOTE 3 Where applicable, use of an official language may be required in the exercise of rights and obligations of individuals in that jurisdictional domain.

NOTE 4 Where an official language of a jurisdictional domain has a controlled vocabulary of the nature of a terminology, it may well have the characteristics of a special language. In such cases, the terminology to be used must be specified.

NOTE 5 For an official language, the writing system(s) to be used shall be specified, where the spoken use of a natural language has more than one writing system.

EXAMPLE 1 The spoken language of use of an official language may at times have more than one writing system. For example, three writing systems exist for the Inuktitut language. Canada uses two of these writing systems, namely, a Latin-1 based (Roman), the other is syllabic-based. The third is used in Russia and is Cyrillic based.

EXAMPLE 2 Another spoken language with two writing systems is that of Serbian and Croatian. They are the same spoken language but the former is written using the Cyrillic alphabet and the latter as the Latin-1 (Roman) alphabet.

NOTE 6 A jurisdictional domain may have more than one official language but these may or may not have equal status.

EXAMPLE Canada has two official languages, Switzerland has three, while the Union of South Africa has eleven official languages.

NOTE 7 The BOV requirement of the use of a specified language will place that requirement on any FSV supporting service.

EXAMPLE A BOV requirement of Arabic, Chinese, Russian, Japanese, Korean, etc., as an official language requires the FSV support service to be able to handle the associated character sets.

NOTE 8 It is for a jurisdictional domain to decide whether or not it has an official language. If not, it will have a de facto language.

de facto language: *a natural language used in a jurisdictional domain which has the properties and behaviours of an official language in that jurisdictional domain without having formally been declared as such by that jurisdictional domain.*

NOTE 1 A de facto language of a jurisdictional domain is often established through long term use and custom.

NOTE 2 Unless explicitly stated otherwise and for the purposes of modelling a business transaction through scenario(s), scenario attributes and/or scenario components, a de facto language of a jurisdictional domain is assumed to have the same properties and behaviours of an official language.

{For the case study on how these two definitions were derived, see SC32/WG1 N210R titled "Languages and Jurisdiction: "Natural", "Special", "Official", "Artificial", "Indexing", "Programming", etc."}

C.1 INTRODUCTION

The Annex C identifies those jurisdictional domains which are of the category of member states of the United Nations (UN). As such, they are, and are recognized as "peer jurisdictional domains".¹ It is accurate and up-to-date as of the date of this standard².

The source for the component parts of this Annex C is official information as provided by the UN. The UN has provided permission to reprint its 3-digit numeric and 3-digit alpha codes in ISO/IEC 15944-5.³ The English and French (short) names of the UN member states are also those as provided by the UN.

The need for such a coded domain arises from:

- the fact that ISO 3166-1 contains in its set of permissible values, identification codes and name representation of many entities which are not "countries" although users of ISO 3166-1 (mistakenly) believe they are⁴. {For all the details, see further, JTC1/SC32 N0353 Annex B};

¹The Holy See, (a.k.a., Vatican), is a "non-member state" and is therefore not included. Until Switzerland became a UN member on 2002-09-10, it had a similar status as the Holy See.

²The ISO/IEC JTC1 has decided to make the ISO/IEC 15944 multipart standard available for free, i.e., via its website <<http://www.jtc1.org>> under "Freely Available Documents". ISO/IEC 15944-1:2002 has already been posted. This facilitates posting amendments/changes to this Annex C resulting from changes in membership in the UN.

³"The three-digit numeric and three-digit alpha codes are from Standard Country or Area Codes for Statistical Use, United Nations publication, Series M, No. 49, Rev. 4., Sales No. M.98.XVII.9 (multilingual: English, French, Spanish, Russian, Chinese, Arabic), (c) 1999 United Nations, New York, all rights reserved, reprinted with permission of the United Nations (see also www.un.org/Depts/unsd). These codes have been developed for statistical purposes and do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. The United Nations is not responsible for any use of these codes in the present publication, nor for errors, omissions or changes".

"Member country names are given at the United Nations Internet site, www.un.org, which you may cite for that purpose".

[personal correspondence, Robert Johnston Statistics Division, UN, New York. (2000-10-24).

In addition, the ISO in a press release dated 30 September, 2003, reaffirmed its free-of-charge policy use of its country, currency and language codes.

⁴The list of entities with their codes, names, etc., as enumerated in *ISO 3166-1:1997 "Codes for the representation of countries and their subdivisions - Part 1: Country Codes"*

-
- the fact that from a business transaction perspective, one needs to be able to support external constraints of a jurisdictional and linguistic nature particularly in making commitments among autonomous parties, (e.g., product labelling, contract formation, material safety data sheets, Internet-based web services, etc.);
 - the fact that ISO 639-2 contains codes for names of languages which either are no longer in daily use and/or recognized as a "valid language" for use in commitment exchange, including product labelling, contract formation, public administration (including the courts) etc.; and,
 - the fact that ISO 639-2 not only contains two code sets but also variant name representations of languages. Further, these name representations are from a bibliographic and/or terminological perspective. They may not be the same as the "official" names of a language in a specific jurisdiction .

These issues were addressed and resolved through SC32/WG1 N0210R, which was adopted by SC32/WG1. The resulting solution has been incorporated in this draft CD.

It has already been noted in 32N0696 (and elsewhere) that ISO 639-2/T contains codes for names of languages which are either:

- no longer in common use; and/or,
- not recognized as languages for use in commitment exchange forming part of a business transaction.

contains entries for many entities, i.e., 20%, which while being of the nature of a jurisdictional domain of some type, are not UN member states and thus not "countries". This list and the jurisdictional status of these "non countries" in ISO 3166-1 is being prepared as an Informative Annex for ISO/IEC 15944-5. At present ISO 3166-1 contains entries for forty-nine (49) entities which are not UN member states.

C.2 ORGANIZATION OF ANNEX C

The matrix is sorted and presented by the ID Code in Col. (03), the first part of which is the 3-digit numeric code of the UN Member State. Other orderings are possible, (e.g., by date of UN membership, English name of country, French name of country, by the ISO 639-2/T language codes, etc).

The structure of Annex C, presented here in matrix form, is as follows.

Column ID	Label	Specification
-	IT-Interface	
-	Coded Domain ID	
(01)	Source Authority ID	The identifier for the Source Authority. Here set as "15944-5". <i>[Co-Project Editors' Note: Where the Source Authority is an ISO, IEC, ITU, or ISO/IEC standard, the number of the standard (and its part if any) serve as the Source Authority. {See further draft CD 18022}].</i>
(02)	Table ID	An identifier assigned by the Source Authority where it is the source of more than one coded domain, currently set as "c".
-	Coded Domain ID	[Note: The source authority ID plus the Table ID are combined to provide a Coded Domain ID].
(03)	ID Code	This is the ID code for each member of the coded domain. [Note: The use of "delimiters" in the ID code is currently for visual purposes only and the use of the ":" as delimiter is to indicate a "syntax neutral" representation. It is likely that in the FCD version the current "004:fas:2" will become "004fas2" with appropriate parsing rules].

Column ID	Label	Specification
-	ID Code Components	<p>It is quite common for identifiers as ID Codes to be based or structured as a set of component parts.⁵ For example an ISO/IEC 6523 base identifier has a base structure of four Component parts. Similarly ISO/IEC 7812 identifiers as ID Codes are also based on a structure of four parts which together comprise the composite identifier.</p> <p>In this Coded Domain, there are three component parts to the ID Code; namely: (1) ID Code - UN Member State; (2) ID Code of Language; and, (3) Status of Language Code</p>
(04)	ID Code - UN Member State	The three (3) digit numeric ID code for the UN Member state as taken from the UN Statistics Office (and also used in ISO 3166-1).
(05)	ID Code of Language	The three (3)-digit alpha code for the (natural) language based on ISO 639-2/T
(06)	Status of Language Code	<p>A code representing the status of the language, where:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ "1" = "official language"; and, ➤ "2" = "de facto language".
-	Change Management	[Note: Change Management is important in Coded Domains as is addressed more fully in ISO/IEC 18022]
(07)	UN Member Date	The date the entity became a member state of the United Nations, and thus also a member of this coded domain.
-	Interchange	<p>The focus here is on unambiguity, linguistically neutral values as identifiers for interchange purposes among heterogeneous systems. Through application of relevant rules they can be utilized to generate the semantic equivalents from a human interface (understanding)</p>

⁵See further in ISO/IEC 15944-1:2002 "Annex D (Informative) - Existing Standards for the unambiguous identification of Persons in business transactions (organization and individuals) and some common policy and implementation considerations".

Column ID	Label	Specification
		perspective in various languages as required.
(08)	Composite Identifier	<p>The Composite Identifier consisting of a combination of the Coded Domain ID value plus the ID Code value.</p> <p>[Note: The Composite Identifier is deemed to be a single data value and is independent of any syntax which may be utilized to interchange or represent it].</p> <p><i>[Co-Project Editors' Note: The representation of the data values of the Composite Identifiers here as "15944-5:c:004:fas:2" is <u>syntax neutral</u>. It could just as well be "159441004fas2" where one would apply parsing rules as required for the component parts of the base structure].</i></p>
-	Human Interface Equivalentents (Linguistic)	These are the human readable and understandable equivalent expressions of the semantics of the data values of the IT interface parts of a coded domain. Those presented here are for the use of natural languages of English and French.
(21)	UN Member State Short Name (English)	The UN official short name of the country - English
(22)	UN Member State Short Name (French)	The UN official short name of the country - French
(31)	ISO 639-2/T Language Name (English)	The name of the language - English
(32)	ISO 639-2/T Language Name (French)	The name of the language - French

C.3 NOTES

In addition, the following notes are required for understanding and use of this coded domain.

1. It is outside the scope and purpose of this Annex C and its coded domain to cover and address change management issues of various natures⁶. These can include any of the following (or combinations thereof);
 - (a) the code for the member entity remaining the same but the name representation(s) changing;
 - (b) a change in the 2-alpha and/or 3-alpha code reflecting a change in name;
 - (c) the code for the member entity remaining the same but a not only the name representation change but also a change in property or behaviour of that entity, (e.g., the Soviet Union not only changing its name to Russia, but also its territory reduced, or Ethiopia keeping its code and name but having its territory reduced, or Yugoslavia being split up into several new UN member states with two of its parts, i.e., Serbia and Montenegro, keeping the "891" code of the former Yugoslavia.
2. All the English and French names are taken from ISO 639-2:1998, i.e., 2/T terminology set of codes (as well as any updates as per its Registration Authority (Library of Congress). Where there is another English name for the language, (e.g., as found in the UN member state Afghanistan (004)), it has been added as an "a.k.a" in a footnote.
3. The language code used for Spanish here is "esp". According to ISO 639-2:1998, this code will come into effect in 2003 with "esperanto" loosing its "esp" code.

⁶These and related issues of this nature, i.e., change management in coded domains, is being addressed as part of JTC1/SC32/WG2 development work on ISO/IEC 18022 "IT-enablement of Widely Used Coded Domains".

C.4 ANNEX C (NORMATIVE) CODES REPRESENTING UN MEMBER STATES AND THEIR OFFICIAL (OR DE FACTO) LANGUAGES"

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	004:fas:2	004	fas	2	1946-11-19	15944-5:c:004:fas:2	Afghanistan	Afghanistan	Persian ⁷	persan
15944-5	c	004:pus:2	004	pus	2	1946-11-19	15944-5:c:004:pus:2	Afghanistan	Afghanistan	Pushto	pachto
19544-5	c	008:sqi:1	008	sqi	1	1955-12-14	15944-5:c:008:sqi:1	Albania	Albanie	Albanian	albanais
15944-5	c	012:ara:1	012	ara	1	1962-10-08	15944-5:c:012:ara:1	Algeria	Algérie	Arabic	arabe
15944-5	c	020:cat:1	020	cat	1	1993-07-28	15944-5:c:020:cat:1	Andorra	Andorre	Catalan	catalan
15944-5	c	024:por:1	024	por	1	1976-12-01	15944-5:c:024:por:1	Angola	Angola	Portuguese	portugais
15944-5	c	028:eng:1	028	eng	1	1981-11-11	15944-5:c:028:eng:1	Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda	English	anglais
15944-5	c	031:aze:2	031	aze	2	1992-03-09	15944-5:c:031:aze:2	Azerbaijan	Azerbaïdjan	Azerbaijani	azéri
15944-5	c	032:esp:1	032	esp	1	1945-10-24	15944-5:c:032:esp:1	Argentina	Argentine	Spanish	espagnol
15944-5	c	036:eng:2	036	eng	2	1945-11-01	15944-5:c:036:eng:2	Australia	Australie	English	anglais
15944-5	c	040:deu:1	040	deu	1	1955-12-14	15944-5:c:040:deu:1	Austria	Autriche	German	allemand
15944-5	c	044:eng:2	044	eng	2	1973-09-18	15944-5:c:044:eng:2	Bahamas	Bahamas	English	anglais

⁷ aka Farsi

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	048:ara:2	048	ara	2	1971-09-21	048:ara:2	Bahrain	Bahreïn	Arabic	arabe
15944-5	c	050:ben:1	050	ben	1	1974-09-17	15944-5:c:050:ben:1	Bangladesh	Bangladesh	Bengali	bengali
15944-5	c	051:hye:2	051	hye	2	1992-03-02	15944-5:c:051:hye:2	Armenia	Arménie	Armenian	arménien
15944-5	c	052:eng:2	052	eng	2	1966-12-09	15944-5:c:052:eng:2	Barbados	Barbade	English	anglais
15944-5	c	056:fra:1	056	fra	1	1945-12-27	15944-5:c:056:fra:1	Belgium	Belgique	French	français
15944-5	c	056:nld:1	056	nld	1	1945-12-27	15944-5:c:056:nld:1	Belgium	Belgique	Dutch	néerlandais
15944-5	c	056:deu:1	056	deu	1	1945-12-27	15944-5:c:056:deu:1	Belgium	Belgique	German	allemand
15944-5	c	064:dzo:1	064	dza	1	1971-09-21	15944-5:c:064:dzo:1	Bhutan	Bhoutan	Dzongkha	dzongkha
15944-5	c	068:esp:1	068	esp	1	1945-11-14	15944-5:c:068:esp:1	Bolivia	Bolivie	Spanish	espagnol
15944-5	c	068:aym:1	068	aym	1	1945-11-14	15944-5:c:068:aym:1	Bolivia	Bolivie	Aymara	aymara
15944-5	c	068:que:1	068	que	1	1945-11-14	15944-5:c:068:que:1	Bolivia	Bolivie	Quechua	quechua
15944-5	c	070:bos:2	070	bos ⁸	2	1992-05-22	15944-5:c:070:bos:2	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine	Bosnian	bosniaque ⁹

⁸This will be a common comment throughout this table. 3 languages are not official and have been coded as de facto ("2"). Further clarification/verification/information is required re: status of these three languages. (03.08.25)

⁹See ISO 639 Registration Authority (Library of Congress) re: this updated code (2000), see <http://www.loc.gov/standards/iso639-2/codechanges.html> (03.08.27).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	070:hrv:2	070	hrv	2	1992-05-22	15944-5:c:070:hrv:2	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine	Croatian	croate
15944-5	c	070:srp:2	070	srp	2	1992-05-22	15944-5:c:070:srp:2	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine	Serbian	serbe
15944-5	c	072:eng:1	072	eng	1	1966-10-17	15944-5:c:072:eng:1	Botswana	Botswana	English	anglais
15944-5	c	076:por:1	076	por	1	1945-10-24	15944-5:c:076:por:1	Brazil	Brésil	Portuguese	portugais
15944-5	c	084:eng:1	084	eng	1	1981-09-25	15944-5:c:084:eng:1	Belize	Belize	English	anglais
15944-5	c	090:eng:1	090	eng	1	1978-09-19	15944-5:c:090:eng:1	Solomon Islands	Salomon, Îles	English	anglais
15944-5	c	096:msa:1	096	msa	1	1984-09-21	15944-5:c:096:msa:1	Brunei Darussalam	Brunéi Darussalam	Malay	malais
15944-5	c	100:bul:2	100	bul	2	1955-12-14	15944-5:c:100:bul:2	Bulgaria	Bulgarie	Bulgarian	bulgare
15944-5	c	104:mya:2	104	mya	2	1948-04-19	15944-5:c:104:mya:2	Myanmar	Myanmar	Burmese	birman
15944-5	c	108:fra:1	108	fra	1	1962-09-18	15944-5:c:108:fra:1	Burundi	Burundi	French	français
15944-5	c	108:run:1	108	run	1	1962-09-18	15944-5:c:108:run:1	Burundi	Burundi	Rundi	rundi
15944-5	c	112:bel:2	112	bel	2	1945-10-24	15944-5:c:112:bel:2	Belarus	Bélarus	Belarusian	biélorusse
15944-5	c	116:khm:1	116	khm	1	1955-12-14	15944-5:c:116:khm:1	Cambodia	Cambodge	Khmer	khmer
15944-5	c	120:eng:1	120	eng	1	1960-09-20	15944-5:c:120:eng:1	Cameroon	Cameroun	English	anglais

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	120:fra:1	120	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:120:fra:1	Cameroon	Cameroun	French	français
15944-5	c	124:eng:1	124	eng	1	1945-11-09	15944-5:c:124:eng:1	Canada	Canada	English	anglais
15944-5	c	124:fra:1	124	fra	1	1945-11-09	15944-5:c:124:fra:1	Canada	Canada	French	français
15944-5	c	132:por:2	132	por	2	1975-09-16	15944-5:c:132:por:2	Cape Verde	Cap-Vert	Portuguese	portugais
15944-5	c	140:fra:1	140	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:140:fra:1	Central African Republic	Centrafricaine, République	French	français
15944-5	c	144:sin:1	144	sin	1	1955-12-14	15944-5:c:144:sin:1	Sri Lanka	Sri Lanka	Sinhalese	singhalais
15944-5	c	144:tam:2	144	tam	2* ¹⁰	1955-12-14	15944-5:c:144:tam:2	Sri Lanka	Sri Lanka	Tamil	tamoul
15944-5	c	148:ara:1	148	ara	1	1960-09-20	15944-5:c:148:ara:1	Chad	Tchad	Arabic	arabe
15944-5	c	148:fra:1	148	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:148:fra:1	Chad	Tchad	French	français
15944-5	c	152:esp:2	152	esp	2	1945-09-24	15944-5:c:152:esp:2	Chile	Chili	Spanish	espagnol
15944-5	c	156:zho:2	156	zho	2	1945-10-24	15944-5:c:156:zho:2	China	Chine	Chinese	chinois
15944-5	c	170:esp:2	170	esp	2	1945-11-05	15944-5:c:170:esp:2	Colombia	Colombie	Spanish	espagnol
15944-5	c	174:ara:1	174	ara	1	1975-11-12	15944-5:c:174:ara:1	Comoros	Comoros	Arabic	arabe
15944-5	c	174:fra:1	174	fra	1	1975-11-12	15944-5:c:174:fra:1	Comoros	Comoros	French	français

¹⁰Tamil (tam) is a national language of Sri Lanka (144)

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	178:fra:1	178	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:178:fra:1	Congo	Congo	French	français
15944-5	c	180:fra:1	180	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:180:fra:1	Congo, The Democratic Republic of the	Congo, La République démocratique du	French	français
15944-5	c	188:esp:1	188	esp	1	1945-11-02	15944-5:c:188:esp:1	Costa Rica	Costa Rica	Spanish	espagnol
15944-5	c	191:hrv:2	191	hrv	2	1992-05-22	15944-5:c:191:hrv:2	Croatia	Croatie	Croatian	croate
15944-5	c	192:esp:2	192	esp	2	1945-10-24	15944-5:c:192:esp:2	Cuba	Cuba	Spanish	espagnol
15944-5	c	196:ell:2	196	ell	2	1960-09-20	15944-5:c:196:ell:2	Cyprus	Chypre	Greek	grec
15944-5	c	196:tur:2	196	tur	2	1960-09-20	15944-5:c:196:tur:2	Cyprus	Chypre	Turkish	turc
15944-5	c	203:ces:2	203	ces	2	1993-01-19	15944-5:c:203:ces:2	Czech Republic	Tchèque, République	Czech	tchèque
15944-5	c	204:fra:1	204	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:204:fra:1	Benin	Bénin	French	français
15944-5	c	208:dan:2	208	dan	2	1945-10-24	15944-5:c:208:dan:2	Denmark	Danemark	Danish	danois
15944-5	c	212:eng:1	212	eng	1	1978-12-18	15944-5:c:212:eng:1	Dominica	Dominique	English	anglais
15944-5	c	214:esp:2	214	esp	2	1945-10-24	15944-5:c:214:esp:2	Dominican Republic	Dominicaine, République	Spanish	espagnol
15944-5	c	218:esp:1	218	esp	1	1945-12-21	15944-5:c:218:esp:1	Ecuador	Équateur	Spanish	espagnol
15944-5	c	222:esp:2	222	esp	2	1945-10-24	15944-5:c:222:esp:2	El Salvador	El Salvador	Spanish	espagnol

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	222:nah:2	222	nah	2 ¹¹	1945-10-24	15944-5:c:222:nah:2	El Salvador	El Salvador	Nahuatl	nahuatl
15944-5	c	226:esp:1	226	esp	1	1968-11-12	15944-5:c:226:esp:1	Equatorial Guinea	Guinée équatoriale	Spanish	espagnol
15944-5	c	226:fra:1	226	fra	1	1968-11-12	15944-5:c:226:fra:1	Equatorial Guinea	Guinée équatoriale	French	français
15944-5	c	231:amh:2 ¹²	231	amh	2	1945-11-13	15944-5:c:231:amh:2 ¹³	Ethiopia	Éthiopie	Amharic	amharique
15944-5	c	231:tir:2	231	tir	2	1945-11-13	15944-5:c:231:tir:2	Ethiopia	Éthiopie	Tigrinya	tigrigna
15944-5	c	231:eng:2	231	eng	2	1945-11-13	15944-5:c:231:eng:2	Ethiopia	Éthiopie	English	anglais

¹¹Note: Both Spanish and Nahuatl are non-official. Not known if both are de facto or official, hence both are currently coded as "2", i.e., as de facto, until further verification. (03.08.25)

¹²Note: All three languages are not declared as "official" and have thus been coded as "de facto", however, what is not known is if all three languages are in fact de facto official languages. Further verification/confirmation is needed here. (03.08.25).

¹³Note: All three languages are not declared as "official" and have thus been coded as "de facto", however, what is not known is if all three languages are in fact de facto official languages. Further verification/confirmation is needed here. (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	232:aar:2 ¹⁴	232	aar	2	1993-05-28	15944-5:c:232:aar:2 ¹⁵	Eritrea	Érythrée	Afar	afar
15944-5	c	232:amh:2	232	amh	2	1993-05-28	15944-5:c:232:amh:2	Eritrea	Érythrée	Amharic	amharique
15944-5	c	232:ara:2	232	ara	2	1993-05-28	15944-5:c:232:ara:2	Eritrea	Érythrée	Arabic	arabe
15944-5	c	232:tig:2	232	tig	2	1993-05-28	15944-5:c:232:tig:2	Eritrea	Érythrée	Tigre	tigré
15944-5	c	232:eng:2	232	eng	2	1993-05-28	15944-5:c:232:eng:2	Eritrea	Érythrée	English	anglais
15944-5	c	233:est:1	233	est	1	1991-09-17	15944-5:c:233:est:1	Estonia	Estonie	Estonian	estonien
15944-5	c	242:eng:1	242	eng	1	1970-10-13	15944-5:c:242:eng:1	Fiji	Fidji	English	anglais
15944-5	c	246:fin:1	246	fin	1	1955-12-14	15944-5:c:246:fin:1	Finland	Finlande	Finnish	finnois
15944-5	c	246:swe:1	246	swe	1	1955-12-14	15944-5:c:246:swe:1	Finland	Finlande	Swedish	suédois
15944-5	c	250:fra:2	250	fra	2	1945-10-24	15944-5:c:250:fra:2	France	France	French	français
15944-5	c	262:fra:1	262	fra	1	1977-09-20	15944-5:c:262:fra:1	Djibouti	Djibouti	French	français
15944-5	c	262:ara:1	262	ara	1	1977-09-20	15944-5:c:262:ara:1	Djibouti	Djibouti	Arabic	arabe
15944-5	c	266:fra:1	266	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:266:fra:1	Gabon	Gabon	French	français

¹⁴The five languages for Eritrea are all coded as de facto ("2"). Further confirmation/verification is needed here to determine if they are all considered "de facto" or if not, which one is. (03.08.25).

¹⁵The five languages for Eritrea are all coded as de facto ("2"). Further confirmation/verification is needed here to determine if they are all considered "de facto" or if not, which one is. (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	268:kat:1	268	kat	1	1992-07-31	15944-5:c:268:kat:1	Georgia	Géorgie	Georgian	géorgien
15944-5	c	270:eng:1	270	eng	1	1965-09-21	15944-5:c:270:eng:1	Gambia	Gambie	English	anglais
15944-5	c	276:deu:2	276 ¹⁶	deu	2	1973-09-18	15944-5:c:276:deu:2	Germany	Allemagne	German	allemand
15944-5	c	288:eng:1	288	eng	1	1957-03-08	15944-5:c:288:eng:1	Ghana	Ghana	English	anglais
15944-5	c	296:eng:1	296	eng	1	1999-09-14	15944-5:c:296:eng:1	Kiribati	Kiribati	English	anglais
15944-5	c	300:ell:1	300	ell	1	1945-10-25	15944-5:c:300:ell:1	Greece	Grèce	Greek	grec
15944-5	c	308:eng:1	308	eng	1	1974-09-17	15944-5:c:308:eng:1	Grenada	Grenade	English	anglais
15944-5	c	320:esp:2	320	esp	2	1945-11-21	15944-5:c:320:esp:2	Guatemala	Guatemala	Spanish	espagnol
15944-5	c	324:fra:1	324	fra	1	1958-12-12	15944-5:c:324:fra:1	Guinea	Guinée	French	français
15944-5	c	328:eng:2	328	eng	2	1966-09-20	15944-5:c:328:eng:2	Guyana	Guyana	English	anglais
15944-5	c	332:fra:1	332	fra	1	1945-10-24	15944-5:c:332:fra:1	Haiti	Haïti	French	français
15944-5	c	332:cpf:1	332	hat ¹⁷	1	1945-10-24	15944-5:c:332:cpf:1	Haiti	Haïti	Creole	créole
15944-5	c	340:esp:2	340	esp	2	1945-12-17	15944-5:c:340:esp:2	Honduras	Honduras	Spanish	espagnol

^{16****} 280 continues to represent "Germany" in certain standards by ISO/TC 68

¹⁷ See ISO 639 Registration Authority (Library of Congress) re: this updated code (as of 2003-02-26) <<http://www.loc.gov/standards/iso639-2/codechanges.html>> (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	348:hun:2	348	hun	2	1955-12-14	15944-5:c:348:hun:2	Hungary	Hongrie	Hungarian	hongrois
15944-5	c	352:isl:2	352	isl	2 ¹⁸	1946-11-19	15944-5:c:352:isl:2	Iceland	Islande	Icelandic	islandais
15944-5	c	352:eng:2	352	eng	2	1946-11-19	15944-5:c:352:eng:2	Iceland	Islande	English	anglais
15944-5	c	356:eng:1	356	eng	1 ¹⁹	1945-10-30	15944-5:c:356:eng:1	India	Inde	English	anglais
15944-5	c	356:ben:1	356	ben	1	1945-10-30	15944-5:c:356:ben:1	India	Inde	Bengali	bengali
15944-5	c	356:tel:1	356	tel	1	1945-10-30	15944-5:c:356:tel:1	India	Inde	Telugu	télougou
15944-5	c	356:mar:1	356	mar	1	1945-10-30	15944-5:c:356:mar:1	India	Inde	Marathi	marathe
15944-5	c	356:tam:1	356	tam	1	1945-10-30	15944-5:c:356:tam:1	India	Inde	Tamil	tamoul
15944-5	c	356:urd:1	356	urd	1	1945-10-30	15944-5:c:356:urd:1	India	Inde	Urdu	ourdou
15944-5	c	356:guj:1	356	guj	1	1945-10-30	15944-5:c:356:guj:1	India	Inde	Gujarati	goudjrati
15944-5	c	356:mal:1	356	mal	1	1945-10-30	15944-5:c:356:mal:1	India	Inde	Malayalam	malayalam
15944-5	c	356:kan:1	356	kan	1	1945-10-30	15944-5:c:356:kan:1	India	Inde	Kannada	kannada
15944-5	c	356:ori:1	356	ori	1	1945-10-30	15944-5:c:356:ori:1	India	Inde	Oriya	oriya

¹⁸Both Icelandic and English are not official. Hence they have been coded as de facto official. Further verification/clarification is needed here as to whether or not both languages are in fact de facto "official". (03-08-25)

¹⁹Associate Official Status

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	356:pan:1	356	pan	1	1945-10-30	15944-5:c:356:pan:1	India	Inde	Punjabi	pendjabi
15944-5	c	356:asm:1	356	asm	1	1945-10-30	15944-5:c:356:asm:1	India	Inde	Assamese	assamais
15944-5	c	356:kas:1	356	kas	1	1945-10-30	15944-5:c:356:kas:1	India	Inde	Kashmiri	kashmiri
15944-5	c	356:snd:1	356	snd	1	1945-10-30	15944-5:c:356:snd:1	India	Inde	Sindhi	sindhi
15944-5	c	356:san:1	356	san	1	1945-10-30	15944-5:c:356:san:1	India	Inde	Sanskrit	sanskrit
15944-5	c	360:ind:1	360	ind	1	1950-09-28	15944-5:c:360:ind:1	Indonesia	Indonésie	Indonesian	indonésien
15944-5	c	364:fas:2	364	fas	2	1945-10-24	15944-5:c:364:fas:2	Iran, Islamic Republic of	Iran, République Islamique d'	Persian ²⁰	persan
15944-5	c	368:ara:2	368	ara	2	1945-12-21	15944-5:c:368:ara:2	Iraq	Iraq	Arabic	arabe
15944-5	c	372:eng:2	372	eng	2	1955-12-14	15944-5:c:372:eng:2	Ireland	Irlande	English	anglais
15944-5	c	376:heb:1	376	heb	1	1949-05-11	15944-5:c:376:heb:1	Israel	Israël	Hebrew	hébreu
15944-5	c	380:ita:1	380	ita	1	1955-12-14	15944-5:c:380:ita:1	Italy	Italie	Italian	italien
15944-5	c	384:fra:1	384	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:384:fra:1	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	French	français
15944-5	c	388:eng:2	388	eng	2	1962-09-18	15944-5:c:388:eng:2	Jamaica	Jamaïque	English	anglais

²⁰ aka Farsi

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	392:jpn:2	392	jpn	2	1956-12-18	15944-5:c:392:jpn:2	Japan	Japon	Japanese	japonais
15944-5	c	398:rus:1	398	rus	1	1992-03-02	15944-5:c:398:rus:1	Kazakstan	Kazakstan	Russian	russe
15944-5	c	400:ara:1	400	ara	1	1955-12-14	15944-5:c:400:ara:1	Jordan	Jordanie	Arabic	arabe
15944-5	c	404:eng:1	404	eng	1	1963-12-16	15944-5:c:404:eng:1	Kenya	Kenya	English	anglais
15944-5	c	404:swa:1	404	swa	1	1963-12-16	15944-5:c:404:swa:1	Kenya	Kenya	Swahili	swahili
15944-5	c	408:kor:2	408	kor	2	1991-09-17	15944-5:c:408:kor:2	Korea, Democratic People's Republic of	Corée, République populaire démocratique de	Korean	coréen
15944-5	c	410:kor:2	410	kor	2	1991-09-17	15944-5:c:410:kor:2	Korea, Republic of	Corée, République de	Korean	coréen
15944-5	c	414:ara:1	414	ara	1	1963-05-14	15944-5:c:414:ara:1	Kuwait	Koweït	Arabic	arabe
15944-5	c	417:kir:1	417	kir	1	1992-03-02	15944-5:c:417:kir:1	Kyrgyzstan	Kirghizistan	Kirghiz ²¹	kirghize
15944-5	c	417:rus:1	417	rus	1	1992-03-02	15944-5:c:417:rus:1	Kyrgyzstan	Kirghizistan	Russian	russe
15944-5	c	418:lao:1	418	lao	1	1955-12-14	15944-5:c:418:lao:1	Lao People's Democratic	Lao, République	Lao	lao

²¹ aka Kyrgyz

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
								Republic	démocratique populaire		
15944-5	c	422:ara:1	422	ara	1	1945-10-24	15944-5:c:422:ara:1	Lebanon	Liban	Arabic	arabe
15944-5	c	426:eng:1	426	eng	1	1966-10-17	15944-5:c:426:eng:1	Lesotho	Lesotho	English	anglais
15944-5	c	428:lav:1	428	lav	1	1991-09-17	15944-5:c:428:lav:1	Latvia	Lettonie	Latvian	letton
15944-5	c	430:eng:1	430	eng	1	1945-11-02	15944-5:c:430:eng:1	Liberia	Libéria	English	French
15944-5	c	434:ara:2	434	ara	2 ²²	1955-12-14	15944-5:c:434:ara:2	Libyan Arab Jamahiriya	Libyenne, Jamahiriya arabe	Arabic	arabe
15944-5	c	434:ita:2	434	ita	2	1955-12-14	15944-5:c:434:ita:2	Libyan Arab Jamahiriya	Libyenne, Jamahiriya arabe	Italian	italien
15944-5	c	434:eng:2	434	eng	2	1955-12-14	15944-5:c:434:eng:2	Libyan Arab Jamahiriya	Libyenne, Jamahiriya arabe	English	anglais
15944-5	c	438:deu:1	438	deu	1	1990-09-18	15944-5:c:438:deu:1	Liechtenstein	Liechtenstein	French	français

²²There are no official language(s) here. Arabic, Italian and English have been coded as de facto official languages, i.e., "2". Further clarification/verification/information is required here to determine which (if not all three) language is official (de facto or otherwise) (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	440:lit:1	440	lit	1	1991-09-17	15944-5:c:440:lit:1	Lithuania	Lithuanie	Lithuanian	lituanien
15944-5	c	442:ltz:2	442	ltz	2 ²³	1945-10-24	15944-5:c:442:ltz:2	Luxembourg	Luxembourg	Letzebergesch	luxembourgeois
15944-5	c	442:deu:2	442	deu	2	1945-10-24	15944-5:c:442:deu:2	Luxembourg	Luxembourg	German	allemand
15944-5	c	442:fra:2	442	fra	2	1945-10-24	15944-5:c:442:fra:2	Luxembourg	Luxembourg	French	français
15944-5	c	450:fra:1	450	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:450:fra:1	Madagascar	Madagascar	French	français
15944-5	c	450:mlg:1	450	mlg	1	1960-09-20	15944-5:c:450:mlg:1	Madagascar	Madagascar	Malagasy	malgache
15944-5	c	454:eng:1	454	eng	1	1964-12-01	15944-5:c:454:eng:1	Malawi	Malawi	English	anglais
15944-5	c	454:nya:1	454	nya	1	1964-12-01	15944-5:c:454:nya:1	Malawi	Malawi	Nyanja ²⁴	nyanja
15944-5	c	458:msa:1	458	msa	1	1957-09-17	15944-5:c:458:msa:1	Malaysia	Malaisie	Malay	malais

²³The three languages for Luxembourg have been coded as de facto official ("2"). However, Luxembourgish (aka Letzbeurgesch)/luxembourgeois is a national language, German and French are administrative languages. Further clarification/verification/information is required here. (03.08.25).

²⁴aka Chichewa

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	462:div:2	462	div	2 ²⁵	1965-09-21	15944-5:c:462:div:2	Maldives	Maldives	Divehi ²⁶	maldivien
15944-5	c	462:eng:2	462	eng	2	1965-09-21	15944-5:c:462:eng:2	Maldives	Maldives	English	anglais
15944-5	c	466:fra:1	466	fra	1	1960-09-28	15944-5:c:466:fra:1	Mali	Mali	French	français
15944-5	c	470:mlt:1	470	mlt	1	1964-12-01	15944-5:c:470:mlt:1	Malta	Malte	Maltese	maltais
15944-5	c	470:eng:1	470	eng	1	1964-12-01	15944-5:c:470:eng:1	Malta	Malte	English	anglais
15944-5	c	478:ara:1	478	ara	1	1961-10-07	15944-5:c:478:ara:1	Mauritania	Mauritanie	Arabic (Hassaniya)	arabe
15944-5	c	478:wol:1	478	wol	1	1961-10-07	15944-5:c:478:wol:1	Mauritania	Mauritanie	Wolof	wolof
15944-5	c	480:eng:1	480	eng	1	1968-04-24	15944-5:c:480:eng:1	Mauritius	Maurice	English	anglais
15944-5	c	480:fra:1	480	fra	1	1968-04-24	15944-5:c:480:fra:1	Mauritius	Maurice	French	français
15944-5	c	484:esp:2	484	esp	2	1945-11-07	15944-5:c:484:esp:2	Mexico	Mexique	Spanish	espagnol
15944-5	c	492:fra:1	492	fra	1	1993-05-28	15944-5:c:492:fra:1	Monaco	Monaco	French	français

²⁵Neither Divehi nor English are official languages. They have both currently been coded as de facto ("2"). Further clarification/verification/information is required here. (03.08.25).

²⁶aka Maldivian Dhivehi

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	496:mon:2	496	mon	2	1961-10-27	15944-5:c:496:mon:2	Mongolia	Mongolie	Mongolian ²⁷	mongol
15944-5	c	498:mol:1	498	mol	1	1992-03-02	15944-5:c:498:mol:1	Moldova, Republic of	Moldova, République de	Moldovan	moldave
15944-5	c	498:rus:1	498	rus	1	1992-03-02	15944-5:c:498:rus:1	Moldova, Republic of	Moldova, République de	Russian	russe
15944-5	c	504:ara:1	504	ara	1	1956-11-12	15944-5:c:504:ara:1	Morocco	Maroc	Arabic	arabe
15944-5	c	508:por:1	508	por	1	1975-09-16	15944-5:c:508:por:1	Mozambique	Mozambique	Portuguese	portuguais
15944-5	c	512:ara:1	512	ara	1	1971-10-07	15944-5:c:512:ara:1	Oman	Oman	Arabic	arabe
15944-5	c	516:eng:1	516	eng	1	1990-04-23	15944-5:c:516:eng:1	Namibia	Namibie	English	anglais
15944-5	c	520:nau:2	520	nau	2	1999-09-14	15944-5:c:520:nau:2	Nauru	Nauru	Nauru ²⁸	nauruan
15944-5	c	524:nep:1	524	nep	1	1955-12-14	15944-5:c:524:nep:1	Nepal	Népal	Nepali	népalais
15944-5	c	528:nld:1	528	nld	1	1945-12-10	15944-5:c:528:nld:1	Netherlands	Pays-Bas	Dutch	néerlandais
15944-5	c	528:fry:1	528	fry	1	1945-12-10	15944-5:c:528:fry:1	Netherlands	Pays-Bas	Frisian	frison
15944-5	c	548:eng:1	548	eng	1	1981-09-15	15944-5:c:548:eng:1	Vanuatu	Vanuatu	English	

²⁷ aka Khalkha Mongol

²⁸ aka Nauruan

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	548:fra:1	548	fra	1	1981-09-15	15944-5:c:548:fra:1	Vanuatu	Vanuatu	French	
15944-5	c	548:bis:1	548	bis	1	1981-09-15	15944-5:c:548:bis:1	Vanuatu	Vanuatu	Bislama ²⁹	bichlamar
15944-5	c	554:eng:1	554	eng	1	1945-10-24	15944-5:c:554:eng:1	New Zealand	Nouvelle-Zélande	English	anglais
15944-5	c	554:mri:1	554	mri	1	1945-10-24	15944-5:c:554:mri:1	New Zealand	Nouvelle-Zélande	Maori	maori
15944-5	c	558:esp:1	558	esp	1	1945-10-24	15944-5:c:558:esp:1	Nicaragua	Nicaragua	Spanish	espagnol
15944-5	c	562:fra:1	562	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:562:fra:1	Niger	Niger	French	français
15944-5	c	566:eng:1	566	eng	1	1960-10-07	15944-5:c:566:eng:1	Nigeria	Nigéria	English	anglais
15944-5		578:nor:1	578	nor	1	1945-11-27	15944-5:c:578:nor:1	Norway	Norvège	Norwegian ³⁰	norvégien
15944-5	c	583:eng:1	583	eng	1	1991-09-17	15944-5:c:583:eng:1	Micronesia, Federated States of	Micronésie, États fédérés de	English	anglais

²⁹ aka Bichelama

³⁰ As of 2000-02-18 ISO 639-2/T has two codes for Norwegian Nynorsk/norvégien nynorsk (nno), and Norwegian Bokmål/norvégien bokmål (nob). Further informaiton/verification is needed to determine which is the official code for Norway (578).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	584:eng:1	584	eng	1	1991-09-17	15944-5:c:584:eng:1	Marshall Islands	Marshall, Îles	English	anglais
15944-5	c	584:mah:1	584	mah	1	1991-09-17	15944-5:c:584:mah:1	Marshall Islands	Marshall, Îles	Marshallese	marshall
15944-5	c	585:eng:1	585	eng	1	1994-12-15	15944-5:c:585:eng:1	Palau	Palaos	English	anglais
15944-5	c	585:pau:1	585	pau	1	1994-12-15	15944-5:c:585:pau:1	Palau	Palaos	Palauan	palau
15944-5	c	586:urd:1	586	urd	1	1947-09-30	15944-5:c:586:urd:1	Pakistan	Pakistan	Urdu	ourdou
15944-5	c	586:eng:1	586	eng	1	1947-09-30	15944-5:c:586:eng:1	Pakistan	Pakistan	English	anglais
15944-5	c	591:eng:1	591	esp	1	1945-11-13	15944-5:c:591:eng:1	Panama	Panama	Spanish	espagnol
15944-5	c	598:eng:2	598	eng	2 ³¹	1975-10-10	15944-5:c:598:eng:2	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guinée	English	anglais
15944-5	c	598:hmo:2	598	hmo	2	1975-10-10	15944-5:c:598:hmo:2	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Hiri Motu	hiri motu
15944-5	c	598:tpi:2	598	tpi	2	1975-10-10	15944-5:c:598:tpi:2	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-	Tok Pisin	tok pisin

³¹There is no official language. All three have been coded as de facto ("2"). Further clarification/verification/information is needed here. (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
									Guinée		
15944-5	c	600:esp:1	600	esp	1	1945-10-24	15944-5:c:600:esp:1	Paraguay	Paraguay	Spanish	espagnol
15944-5	c	600:grn:1	600	grn	1	1945-10-24	15944-5:c:600:grn:1	Paraguay	Paraguay	Guarani	guarani
15944-5	c	604:esp:1	604	esp	1	1945-10-31	15944-5:c:604:esp:1	Peru	Pérou	Spanish	espagnol
15944-5	c	604:que:1	604	que	1	1945-10-31	15944-5:c:604:que:1	Peru	Pérou	Quechua	quechua
15944-5	c	608:tgl:1	608	tgl	1	1945-10-24	15944-5:c:608:tgl:1	Philippines	Philippines	Tagalog ³²	tagalog
15944-5	C	608:eng:1	608	eng	1	1945-10-24	15944-5:c:608:eng:1	Philippines	Philippines	English	anglais
15944-5	c	616:pol:2	616	pol	2	1945-10-24	15944-5:c:616:pol:2	Poland	Pologne	Polish	polonais
15944-5	c	620:por:2	620	por	2	1955-12-14	15944-5:c:620:por:2	Portugal	Portugal	Portuguese	portugais
15944-5	c	624:por:1	624	por	1	1974-09-17	15944-5:c:624:por:1	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau	Portuguese	portugais
15944-5	c	626:tet:1	626	tet	1	2002-09-27	15944-5:c:626:tet:1	Timor-Leste ³³	Timor-Leste	Tetum	tetum
15944-5	c	626:por:1	626	por	1	2002-09-27	15944-5:c:626:por:1	Timor-Leste	Timor-Leste	Portuguese	portuguais
15944-5	c	634:ara:1	634	ara	1	1971-09-21	15944-5:c:634:ara:1	Qatar	Qatar	Arabic	arabe

³² aka Filipino

³³ See ISO 3166-1 Newsletter V-6 2002-11-15.

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	642:ron:1	642	ron	1	1955-12-14	15944-5:c:642:ron:1	Romania	Roumanie	Romanian	roumain
15944-5	c	643:rus:2	643	rus	2	1945-10-24	15944-5:c:643:rus:2	Russian Federation	Russie, Fédération de	Russian	russe
15944-5	c	646:kin:1	646	kin	1	1962-09-18	15944-5:c:646:kin:1	Rwanda	Rwanda	Kinyarwanda	rwanda
15944-5	c	646:fra:1	646	fra	1	1962-09-18	15944-5:c:646:fra:1	Rwanda	Rwanda	French	français
15944-5	c	646:eng:1	646	eng	1	1962-09-18	15944-5:c:646:eng:1	Rwanda	Rwanda	English	anglais
15944-5	c	659:eng:2	659	eng	2	1983-09-23	15944-5:c:659:eng:2	Saint Kitts and Nevis	Saint-Kitts-et-Nevis	English	anglais
15944-5	c	662:eng:1	662	eng	1	1979-09-18	15944-5:c:662:eng:1	Saint Lucia	Sainte-Lucie	English	anglais
15944-5	c	670:eng:2	670	eng	2	1980-09-16	15944-5:c:670:eng:2	Saint Vincent and the Grenadines	Saint-Vincent-et-les Grenadines	English	anglais
15944-5	c	674:ita:2	674	ita	2	1992-03-02	15944-5:c:674:ita:2	San Marino	Saint-Marin	Italian	italien
15944-5	c	678:por:1	678	por	1	1975-09-16	15944-5:c:678:por:1	Sao Tome and Principe	Sao Tomé-et-Principe	Portuguese	portugais
15944-5	c	682:ara:2	682	ara	2	1945-10-24	15944-5:c:682:ara:2	Saudi Arabia	Arabie saoudite	Arabic	arabe
15944-5	c	686:fra:1	686	fra	1	1960-09-28	15944-5:c:686:fra:1	Senegal	Sénégal	French	français

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	690:eng:1	690	eng	1	1976-09-21	15944-5:c:690:eng:1	Seychelles	Seychelles	English	anglais
15944-5	c	690:fra:1	690	fra	1	1976-09-21	15944-5:c:690:fra:1	Seychelles	Seychelles	French	français
15944-5	c	694:eng:1	694	eng	1	1961-09-27	15944-5:c:694:eng:1	Sierra Leone	Sierra Leone	English	anglais
15944-5	c	702:zho:1	702	zho	1	1965-09-21	15944-5:c:702:zho:1	Singapore	Singapour	Chinese	chinois
15944-5	c	702:msa:1	702	msa	1	1965-09-21	15944-5:c:702:msa:1	Singapore	Singapour	Malay	maltais
15944-5	c	702:tam:1	702	tam	1	1965-09-21	15944-5:c:702:tam:1	Singapore	Singapour	Tamil	tamoul
15944-5	c	702:eng:1	702	eng	1	1965-09-21	15944-5:c:702:eng:1	Singapore	Singapour	English	anglais
15944-5	c	703:slk:1	703	slk	1	1993-01-19	15944-5:c:703:slk:1	Slovakia	Slovaquie	Slovak	slovaque
15944-5	c	704:vie:1	704	vie	1	1977-09-20	15944-5:c:704:vie:1	Viet Nam	Viet Nam	Vietnamese	vietnamien
15944-5	c	705:slv:2	705	slv	2	1992-05-22	15944-5:c:705:slv:2	Slovenia	Slovénie	Slovenian	slovène
15944-5	c	706:som:1	706	som	1	1960-09-20	15944-5:c:706:som:1	Somalia	Somalie	Somali	somali
15944-5	c	710:afr:1	710	afr	1	1945-11-07	15944-5:c:710:afr:1	South Africa	Afrique du Sud	Afrikaans	afrikaans
15944-5	c	710:nbl:1	710	nbl	1	1945-11-07	15944-5:c:710:nbl:1	South Africa	Afrique du Sud	Ndebele, South	ndébélé du Sud
15944-5	c	710:nso:1	710	sno	1	1945-11-07	15944-5:c:710:nso:1	South Africa	Afrique du Sud	Sotho, Northern	sotho du Nord

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	710:sot:1	710	sot	1	1945-11-07	15944-5:c:710:sot:1	South Africa	Afrique du Sud	Sotho, Southern ³⁴	sotho du Sud
19544-5	c	710:ssw:1	710	ssw	1	1945-11-07	15944-5:c:710:ssw:1	South Africa	Afrique du Sud	Swati	swati
15944-5	c	710:tso:1	710	tso	1	1945-11-07	15944-5:c:710:tso:1	South Africa	Afrique du Sud	Tsonga	tsonga
15944-5	c	710:tsn:1	710	tsn	1	1945-11-07	15944-5:c:710:tsn:1	South Africa	Afrique du Sud	Tswana	tswana
19544-5	c	710:ven:1	710	ven	1	1945-11-07	15944-5:c:710:ven:1	South Africa	Afrique du Sud	Venda	venda
15944-5	c	710:xho:1	710	xho	1	1945-11-07	15944-5:c:710:xho:1	South Africa	Afrique du Sud	Xhosa	xhosa
15944-5	c	710:zul:1	710	sul	1	1945-11-07	15944-5:c:710:zul:1	South Africa	Afrique du Sud	Zula	soulou
15944-5	c	710:eng:1	710	eng	1	1945-11-07	15944-5:c:710:eng:1	South Africa	Afrique du Sud	English	anglais
15944-5	c	716:eng:1	716	eng	1	1980-08-25	15944-5:c:716:eng:1	Zimbabwe	Zimbabwe	English	anglais

³⁴ aka Sesotho

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	724:esp:1	724	esp	1	1955-12-14	15944-5:c:724:esp:1	Spain	Espagne	Spanish	espagnol
15944-5	c	736:ara:1	736	ara	1	1956-11-12	15944-5:c:736:ara:1	Sudan	Soudan	Arabic	arabe
15944-5	c	740:nld:1	740	nld	1	1975-12-04	15944-5:c:740:nld:1	Suriname	Suriname	Dutch	néerlandais
15944-5	c	748:eng:1	748	eng	1	1968-09-24	15944-5:c:748:eng:1	Swaziland	Swaziland	English	anglais
15944-5	c	748:ssw:1	748	ssw	1	1968-09-24	15944-5:c:748:ssw:1	Swaziland	Swaziland	Swati	swati
15944-5	c	752:swe:2	752	swe	2	1946-11-19	15944-5:c:752:swe:2	Sweden	Suède	Swedish	suédois
15944-5	c	756:deu:1	756	deu	1	2002-09-10	15944-5:c:756:deu:1	Switzerland	Suisse	German	allemand
15944-5	c	756:fra:1	756	fra	1	2002-09-10	15944-5:c:756:fra:1	Switzerland	Suisse	French	français
15944-5	c	756:ita:1	756	ita	1	2002-09-10	15944-5:c:756:ita:1	Switzerland	Suisse	Italian	italien
15944-5	c	756:roh:1	756	roh ³⁵	1	2002-09-10	15944-5:c:756:roh:1	Switzerland	Suisse	Rhaeto-Romance ³⁶	rhéto-roman
15944-5	c	760:ara:1	760	ara	1	1945-10-24	15944-5:c:760:ara:1	Syrian Arab Republic	Syrienne, République arabe	Arabic	arabe

³⁵Further clarification/verification/information is needed here re: the status of Rhaeto-Romance. Is it an official "national" language or just regional. Sources differ on status. For the present, it is included as an "official" national language. (03.08.25)

³⁶ aka Romansch

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier [Syntax Neutral]	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	762:tgk:1	762	tgk	1	1992-03-02	15944-5:c:762:tgk:1	Tajikistan	Tadjikistan	Tajik	tadjik
15944-5	c	764:tha:2	764	tha	1	1946-12-16	15944-5:c:764:tha:2	Thailand	Thaïlande	Thai	thaï
15944-5	c	768:fra:1	768	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:768:fra:1	Togo	Togo	French	français
15944-5	c	776:ton:2	776	ton	2 ³⁷	1999-09-14	15944-5:c:776:ton:2	Tonga	Tonga	Tongan	tongan
15944-5	c	776:eng:2	776	eng	2	1999-09-14	15944-5:c:776:eng:2	Tonga	Tonga	English	anglais
15944-5	c	780:eng:1	780	eng	1	1962-09-18	15944-5:c:780:eng:1	Trinidad and Tobago	Trinité-et-Tobago	English	anglais
15944-5	c	784:ara:1	784	ara	1	1971-12-09	15944-5:c:784:ara:1	United Arab Emirates	Émirats arabes unis	Arabic	arabe
15944-5	c	788:ara:1	788	ara	1	1956-11-12	15944-5:c:788:ara:1	Tunisia	Tunisie	Arabic	arabe
15944-5	c	792:tur:1	792	tur	1	1945-10-24	15944-5:c:792:tur:1	Turkey	Turquie	Turkish	turc
15944-5	c	795:tuk:2	795	tuk	2 ³⁸	1992-03-02	15944-5:c:795:tuk:2	Turkmenistan	Turkménistan	Turkman	turkmène
15944-5	c	795:rus:2	795	rus	2	1992-03-02	15944-5:c:795:rus:2	Turkmenistan	Turkménistan	Russian	russe

³⁷There is no official language here. Further clarification/verification/information is needed here as to the status of English and Tongan. (03.08.25)

³⁸There is no official language. Three have been coded as de facto ("2"). Further clarification/verification/information is needed here to determine correct status of the three languages. (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
								n			
15944-5	c	795:uzb:2	795	uzb	2	1992-03-02	15944-5:c:795:uzb:2	Turkmenistan	Turkménistan	Uzbek	ouzbek
15944-5	c	798:tlv:2	798	tlv	2 ³⁹	2000-09-05	15944-5:c:798:tlv:2	Tuvalu	Tuvalu	Tuvalu ⁴⁰	tuvalu
15944-5	c	798:eng:2	798	eng	2	2000-09-05	15944-5:c:798:eng:2	Tuvalu	Tuvalu	English	anglais
15944-5	c	800:eng:1	800	eng	1	1962-10-25	15944-5:c:800:eng:1	Uganda	Ouganda	English	anglais
15944-5	c	804:ukr:2	804	ukr	2	1945-10-24	15944-5:c:804:ukr:2	Ukraine	Ukraine	Ukrainian	ukrainien
15944-5	c	807:mkd:2	807	mkd	2	1993-04-08	15944-5:c:807:mkd:2	Macedonia, The former Yugoslav Republic of	Macédoine, L'ex- République yougoslave de	Macedonian	macédonien
15944-5	c	818:ara:1	818	ara	1	1945-10-24	15944-5:c:818:ara:1	Egypt	Égypte	Arabic	arabe
15944-5	c	826:eng:2	826	eng	2	1945-10-24	15944-5:c:826:eng:2	United Kingdom	Royaume-Uni	English	anglais
15944-5	c	834:swa:1	834	swa	1	1961-12-14	15944-5:c:834:swa:1	Tanzania,	Tanzanie,	Swahili	swahili

³⁹There are no official languages here. Further clarification/verification/information is needed here re: status of Tuvalu and English. (03.08.25).

⁴⁰ aka Tuvaluan

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
								United Republic of	République-Unie de		
15944-5	c	834:eng:1	834	eng	1	1961-12-14	15944-5:c:834:eng:1	Tanzania, United Republic of	Tanzanie, République-Unie de	English	anglais
15944-5	c	840:eng:2	840	eng	2	1945-10-24	15944-5:c:840:eng:2	United States	États-Unis	English	anglais
15944-5	c	854:fra:1	854	fra	1	1960-09-20	15944-5:c:854:fra:1	Burkina Faso	Burkina Faso	French	français
15944-5	c	858:esp:2	858	esp	2	1945-12-18	15944-5:c:858:esp:2	Uruguay	Uruguay	Spanish	espagnol
15944-5	c	860:uzb:2	860	uzb ⁴¹	2	1992-03-02	15944-5:c:860:uzb:2	Uzbekistan	Ouzbékistan	Uzbek	ouzbek
15944-5	c	860:rus:2	860	rus	2	1992-03-02	15944-5:c:860:rus:2	Uzbekistan	Ouzbékistan	Russian	russe
15944-5	c	860:tjk:2	860	tjk	2	1992-03-02	15944-5:c:860:tjk:2	Uzbekistan	Ouzbékistan	Tajik	tadjik
15944-5	c	862:esp:1	862	esp	1	1945-11-15	15944-5:c:862:esp:1	Venezuela	Venezuela	Spanish	espagnol
15944-5	c	882:smo:2	882	smo ⁴²	2	1976-12-15	15944-5:c:882:smo:2	Samoa	Samoa	Samoan	samoan

⁴¹There are no official languages here. Further clarification/verification/information is needed re: status of the three languages coded as de facto. (03.08.25).

⁴²There are no official languages here. Further clarification/verification/information is needed here re: status of English and Samoan. (03.08.25).

Annex C (Normative) Codes Representing UN Member States and their Official (or de facto) Languages											
IT-Interface						Human Interface Equivalents (Linguistic)					
Coded Domain ID		ID Code	ID Code Components			Change Management	Interchange	UN Member State Short Name		ISO 639-2T Language Names	
Source Authority ID	Table ID		ID Code - UN Member State	ID Code of Language	Status of Language Code	UN Member Date	Composite Identifier <i>[Syntax Neutral]</i>	English	French	English	French
(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)	(07)	(08)	(21)	(22)	(31)	(32)
15944-5	c	882:eng:2	882	eng	2	1976-12-15	15944-5:c:882:eng:2	Samoa	Samoa	English	anglais
15944-5	c	887:ara:2	887	ara	2	1947-09-30	15944-5:c:887:ara:2	Yemen	Yémen	Arabic	arabe
15944-5	c	891:srp:2	891	srp	2	2000-11-01	15944-5:c:891:srp:2	Serbia and Montenegro	Serbie-et-Monténégro ⁴³	Serbian	serbe
15944-5	c	894:eng:1	894	eng	1	1964-12-01	15944-5:c:894:eng:1	Zambia	Zambie	English	anglais

c:\wp51\doc\1805-c-v2.doc 03.10.17 JVK/mjp

⁴³See ISO 3166-1 Newsletter V-8 2003-07-03